

## Auslosung 1. Liga/NLC Herren Tirage au sort 1<sup>ère</sup> ligue/LNC Messieurs

Sehr geehrte Clubverantwortliche

Zur Erinnerung: Jeder RV konnte bis zum 30. April 2020 zwei Mannschaften zum Aufstieg in die NLC melden. Die erste Mannschaft qualifizierte sich automatisch, während die zweite Mannschaft an einer Auslosung teilnehmen sollte. Laut untenstehender Tabelle haben sich 7 Mannschaften direkt qualifiziert und 5 Mannschaften haben an der Auslosung, für die letzten drei Plätze für den Aufstieg qualifiziert. Die Auslosung fand am Montag, den 04. Mai 2020 statt:

Chers responsables de club,

Pour rappel, chaque AR devait donner deux équipes pour la promotion en LNC jusqu'au 30 avril 2020. La première était qualifiée automatiquement, alors que la seconde devait participer à un tirage au sort. Selon le tableau ci-dessous, 7 équipes étaient qualifiées et 5 équipes devaient passer par le tirage au sort pour les trois dernières places pour la promotion. Ce tirage a été effectué le lundi 4 mai 2020 :

	Choix/Wahl 1	Choix/Wahl 2
AGTT	UGS-Chênois III	Silver Star II
ANJTT	Côte Peseux	AUCUNE/KEINE
ATTT	AUCUNE/KEINE	AUCUNE/KEINE
AVVF	Bulle II	Fribourg II
MTTV	Burgdorf	Aarberg
NWTTV	Schöffland	Döttingen
OTTV	Young Stars ZH III	Wetzikon
TTVI	Rapid Luzern III	AUCUNE/KEINE

Tirage au sort / Auslosung :

- 1. **Aarberg** (promu en LNC / Aufstieg in NLC)
- 2. **Döttingen** (promu en LNC / Aufstieg in NLC)
- 3. **Fribourg II** (promu en LNC / Aufstieg in NLC)
- 4. **Silver Star II** (1<sup>er</sup> remplaçant si retrait d'une équipe de LNC jusqu'au 15 mai 2020 et que l'avant-dernière équipe du groupe (ou la dernière équipe du groupe si seule cette équipe

est déterminée comme étant une relégation fixe), qui est déterminée comme étant une reléguée, ne souhaite pas être reléguée conformément à l'art. 510.12.1 RS STT. / Erstes Ersatzteam, wenn eine Mannschaft aus der NLC bis zum 15. Mai 2020 zurückgezogen wird und der Vorletzte der Gruppe (bzw. der Gruppenletzte, wenn nur dieser als fester Absteiger feststeht) welcher als Absteiger feststeht, gemäss Art. 510.12.1 SpR STT nicht absteigen möchte.)

- 5. **Wetzikon** (2<sup>ème</sup> remplaçant si retrait d'une équipe de LNC jusqu'au 15 mai 2020 et que l'avant-dernière équipe du groupe (ou la dernière équipe du groupe si seule cette équipe est déterminée comme étant une relégation fixe), qui est déterminée comme étant une équipe reléguée, ne souhaite pas être reléguée conformément à l'art. 510.12.1 RS STT. / Zweites Ersatzteam, wenn eine Mannschaft aus der NLC bis zum 15. Mai 2020 zurückgezogen wird und der Vorletzte der Gruppe (bzw. der Gruppenletzte, wenn nur dieser als fester Absteiger feststeht) welcher als Absteiger feststeht, gemäss Art. 510.12.1 SpR STT nicht absteigen möchte.)

Remarque importante / Wichtige Anmerkung :

All dies gilt provisorisch bis zum 15. Mai 2020. Die Mannschaften haben bis zu diesem Datum Zeit, freiwillige Rückzüge oder Abstiege zu melden. Dies kann daher noch Auswirkungen auf die Aufstiege in die NLC Herren haben.

Tout ce qui précède est provisoire jusqu'au 15 mai 2020. Les équipes ont jusqu'à cette date pour effectuer des retraits ou des relégations volontaires. Cet aspect peut donc avoir des incidences pour les promotions en LNC Messieurs.

### **Aufstieg 1. Liga/NLB Damen** **Promotions 1ère ligue/LNB Dames**

Die beiden Mannschaften, die in den NLB Damen aufgestiegen sind, sind **Muri** und **ZZ-Lancy**. Da die vom ZV am 20. April 2020 beschlossene Variante B, einen dritten Aufsteiger vorsieht, aber kein anderes Team daran interessiert war, kann das Team von Tenero in NLB verbleiben.

Les deux équipes promues en LNB Dames sont Muri et ZZ-Lancy. Etant donné que la variante B voté par le CC le 20 avril 2020 prévoit une troisième promotion, mais qu'aucune autre équipe n'était intéressée, l'équipe de **Tenero** peut se maintenir en LNB.

Remarque importante / Wichtige Anmerkung :

Wie bei Männern, all dies gilt provisorisch bis zum 15. Mai 2020.

---

Comme chez les Messieurs, tout ce qui précède est provisoire jusqu'au 15 mai 2020.

Update/Mise à jour : 05.05.2020

Office central STT

Responsable marketing, communications, médias et Ligues Nationales



Luca Anthonioz